

“జులా కలా హా . . . ధగద్ద గల్లలాట పట్ట  
సావకే. . .”

రావణ విరచిత శివస్తోత్రం శ్రీసైల సానువుల్ల  
తిరుగుతూ ఆనందం పట్టలేక పైకే అన్నాను. నా  
ఎదురుగా ఒక యువతి దీపంగా మూసిన పట్టు చీరలా  
నిలబడి ఉంది. ఎవరమ్మా మీరు అని అడిగాను.

“ప్రస్తుతం చావసానిని. అర్థం కావేదా అమ్మా!  
ఇక్కడికి వచ్చే యాత్రీలకు చావ ఫరీదు సావలా,  
నా ఫరీదు సావలాగా నన్ను నేను అమ్ముకుంటున్న  
చావసానిని. ప్రస్తుతం అదే నా పేరు” అంది ఆ  
యువతి, నిండా మునిగాక చలేమిటన్నట్లు. ఇంత  
వరకూ ఆలాటి పేరు నేను వివలేదు. ప్రాచీనమైన  
వ్యభిచారానికి సుంకం ఉండాలని కోటిల్వడం అన్నాడు.  
కాని అదే ధేశంలో ‘స్త్రీ’ ఫరీదు ఇంత స్వల్పం ఎందు  
కయింది? చావసానిని చావ సానిని ఎవరు చేశారు?

“అలా గండుకయింది?” అన్నాను. ఆమె చెప్పటం  
సాగించింది

“మల్లమ్మసాని మహా వరకే. ఆమె శివభక్తు  
రాలు. ఆ రోజున ఆమె కుంభాచారతి పడుతూంది.  
స్వామి భ్రమరాంబాదేవిని మరచిపోయి మల్లమ్మ  
అందాన్నే చూస్తున్నాడు. ఆయన మూడు కన్నుల  
నుంచి అమృతధారలు కురుస్తున్నాయి. ఆమె శివుడిని  
తప్ప చీమనికూడ కన్నెత్తి చూడని శివయోగిని.  
ఆ రోజున శివరాత్రి. ఆంధ్రదేశంలో. ప్రముఖ  
లందరూ ఆ ప్రాంగణం లోనే ఉన్నారు. ఆమె  
మాత్రం తన శివుడిని తప్ప మరెవరినీ కన్నెత్తి  
చూడటం లేదు. తను గజ్జె కట్టి నభూడూ, పిండి  
బోసి తనని స్వామి కర్పితంగా గదిలోకి పంపినప్పుడూ  
తను కన్నెరికక ఆయనకే అర్పించింది. దానికి  
గుర్తుగా తన గది ముందుపోసిన పిండిలో స్వామి  
కాలిముద్రలు పడ్డాయని తన కులపు నాసానులు  
తనని చాలా గౌరవంగా చూశారు. ఆ కారణం వల్ల  
ఆమె శివయోగిని.

రావణుని రచిత శివస్తోత్రం అభినయిస్తున్న  
మల్లమ్మ వంక మహాకవి క్షేత్రయ్య ఆరాధనగా  
చూస్తున్నాడు. ఆయన ఆసలు పేరు వరదయ్య  
అయినా అనేక క్షేత్రాలు తిరగటం వలన క్షేత్రయ్య  
అనే పేరే ఆయనకు స్థిర పడి పోయింది.

అప్పటికే మువ్వగోపాల పదకర్తగా ఆయన కీర్తి  
దిగంతరాల దాకా వ్యాపించింది. మల్లమ్మ కీర్తికూడా  
తక్కువేమీలేదు. ఆమె కీర్తుడు సాతిక సంవత్సరాలు.  
ఎవరయినా దౌర్భాగ్యులయితేమిని కొంటెగా చూస్తే—  
నాకు కన్నెరికం పెట్టింది మల్లిఖార్జున దేవుడు  
అనేది. ఎందుకు ఎక్కిరించినా ఆమె సమాధానం ఇదే.  
చూడగలిగిన కుసులం టే రాయి మనిషవుతుంది.  
మీ రందరూ మనుషులే కాని రాళ్ళు. నేను మల్లమ్మ  
ప్రేయసిని. నా శివుడిని పొగడాలంటే నేను కనివి  
కాను. నా కళ్ళకి నోరు లేదు. నోటికి కళ్ళు లేవు.  
నా తనువూ మనసూ శివార్పితం” అనే మల్లమ్మ  
మాటలు విని చూడటానికి వచ్చాడు క్షేత్రయ్య  
ఈమె మనసు శివార్పితం తన మనసు కృష్ణార్ణవం.  
అయినా శివుడికీ, మాధవుడికీ భేదం ఏమిటి?

ఈ వూహ రాగానే ఆయన కవితా గంగాలవారి  
శివపరంగా ప్రవహించి రాసాగింది. క్షేత్రయ్య మువ్వ  
గోపాల పదకర్తగా నేటికీ లోకంలో తెలుసు గాని,  
శివపదకర్త అని చాలా మందికి తెలియదు. విరహాని

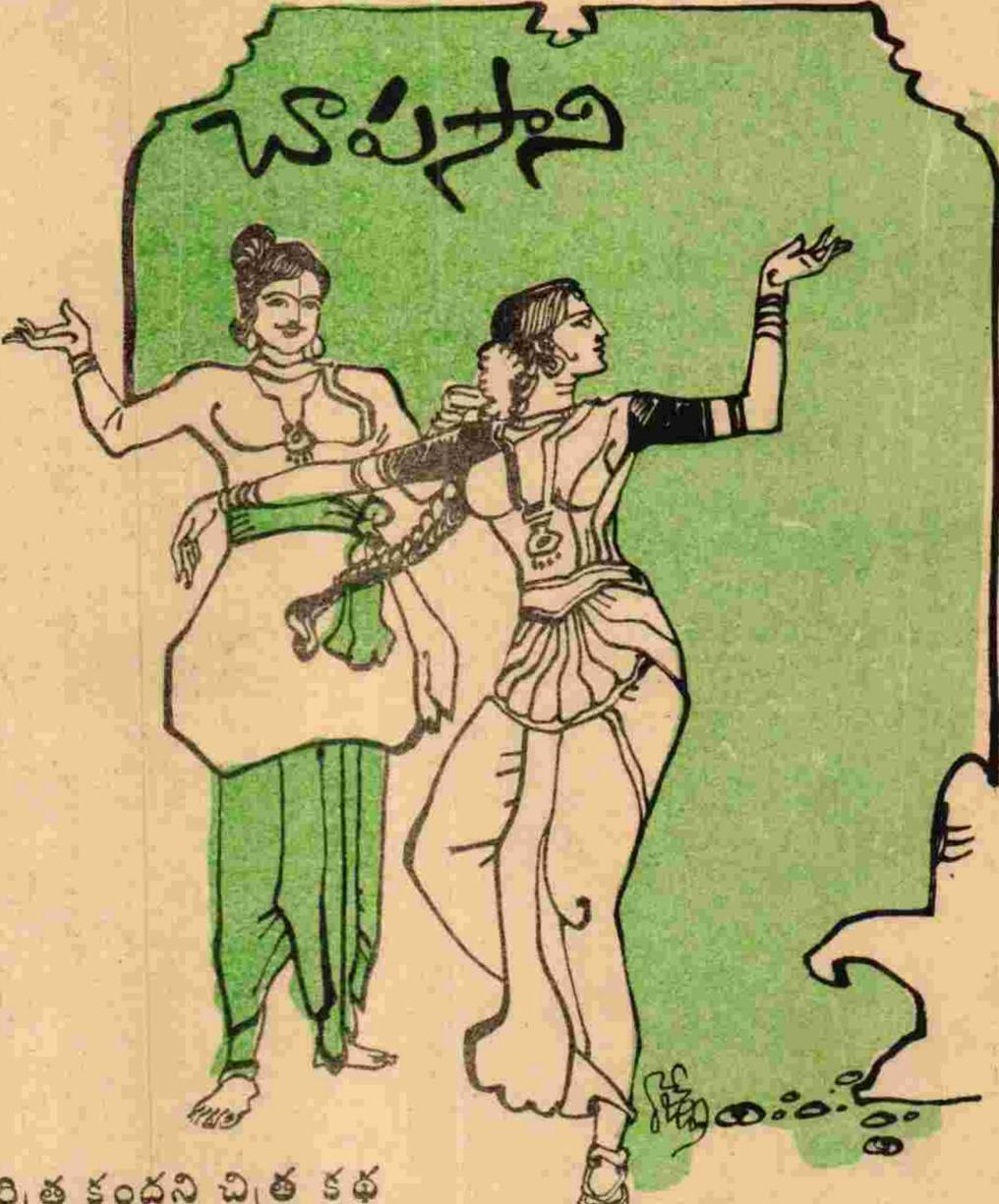
వివయినీ అయిన మల్లమ్మ నాట్యం జరుగుతూ  
ఉంది. క్షేత్రయ్య అనువుగా శివపదం ఆలాపిస్తూనే  
ఉన్నాడు. భ్రమరాంబాదేవి భయం భయంగా  
గ్రీవాభంగరామంగా మల్లమ్మ వంక చూస్తూంది.  
దేవి భయం నిజమయింది. మల్లమ్మ నాట్యం  
ముగించి నిలబడి ముకుళిత హస్తంలో తన ప్రాణ  
పుష్పాన్ని ప్రభువు సాదాల చెంత ఉంచింది. క్షేత్రయ్య  
రుద్ధకంఠంలో సోదరి అని ఆమె దగ్గరకు వెళ్ళాడు.

మల్లమ్మ నిలబడే ఉంది. కాని ప్రాణం లేదు.  
ఆ రోజుల్లోకూడా దేవాలయం మైల పడిందని  
ఎవరగా అనలేదు. మల్లమ్మ చౌతిక దేహాన్ని కులపు

అనమానింది. ఆ వ్యభిచారం లోనే అతి నీచాతీనీచ  
మైన చావసానిగా దిగజార్చారు. నాకూ మా ముత్తవ్య  
మల్లమ్మ లాగా స్వామిలో లీన మవ్వాలని ఉంది.  
అందుకే శ్రీసైలం దాటను. అడిగాక దాటి ఏం  
చెయ్యాని? ఇదే పని కయితే అది ఇక్కడే చేయ  
వచ్చును. స్వామి పతిత సావనూడు. నా లాటి పతితలకి  
పతి. ఆయన దృష్టిలో కైలాసగిరి న్యాయ పీఠం  
మీద నా కన్యాయం జరగదు.”

“ఇది అన్యాయం కాదా?” ఆలోచిస్తూనే  
అడిగాను.

“అమ్మా! అది మీ దృష్టిలో! బతకటానికి



**చరిత్ర కందని చిత్ర కథ**

సానులు భూస్థాపితం చేయించారు. అంతనే పూ  
క్షేత్రయ్య శివపదాలు ఆలాపిస్తున్నాడు.

“ఆ మల్లమ్మ చెల్లెలి వంకంలో దాన్ని నేను”  
అన్నది ఆ యువతి. ఆ కథ నా అంత రాంతరాల్లో  
నీవారశూకంలా వెలుగుతున్న జ్యోతిని భగ్గుమనిసిం  
చింది. ప్రభుత్వం వ్యభిచార నిరోధం పెట్టే మహా  
భక్తురాలైన దేవదాసీ కులాన్ని, వారి నాట్యాన్ని  
నాశనం చేసింది? అనే సందేహం కలిగింది. చాణక్యుడి  
కంటే మన మంత్రులు గొప్పవాళ్ళు కారు. కాని  
వ్యభిచారం పెరిగిందే కాని కరగ లేదు నేడు. తెలిసీ  
అడిగాను.

“నీ వెండు కిట్లా అయినావు?” అని.

“ఆత్మహత్య మహాపాపం అని ఈ విధంగా  
బ్రతుకుతున్నాను తల్లి! ప్రభుత్వం మమ్మల్నందదీని  
నీమలుగాతలచి నిషేధించింది. నేను స్వత్యంచేయగలను  
కాని బోగం దానిని. నీ కింత కావరమా? అని నన్ను  
ఎవరూ గౌరవించటం లేదు. గౌరవించక పోతే సోసింది.

నాకు ఇది చాలు. శివభక్తుల్ని ఆనందింప చేస్తున్నాను.  
అది పుణ్యం కాదా? చావులోనా తల్లి! శివు డెక్కడ  
లేడు-నే నెక్కడ ప్రాణం వదిలితే అక్కడే ఉంటాడు.  
తరతరానికి దిగజారే మన సాంప్రదాయానికి తెలివి  
తక్కువకూ మనకూ అయనే రక్ష” అంది ఆమె.  
నాలో ఆశ్చర్యం పెరిగింది.

“ఎంతవరకు చదువుకున్నారు?” అని అడిగాను.

“శ్రీసైలస్వామి జీవితాన్ని నేర్చితే ఆయన  
పూజారి సంస్కృతం నేర్పారు. కులపుసానులు  
గుడి విడిచి వెళ్ళారు. చివరికి నేను మిగిలాను” అంది  
ఆమె.

ఆవును ఆమె మిగిలింది. శిథిలమైన  
శిల్పంలా ఆమె మిగిలింది. మల్లమ్మ వంశీకురాలు  
చావసానిగా మిగిలింది. మన అస్తవ్యస్తపు ఆలోచన  
ల్లాగా ఆమె మిగిలింది.